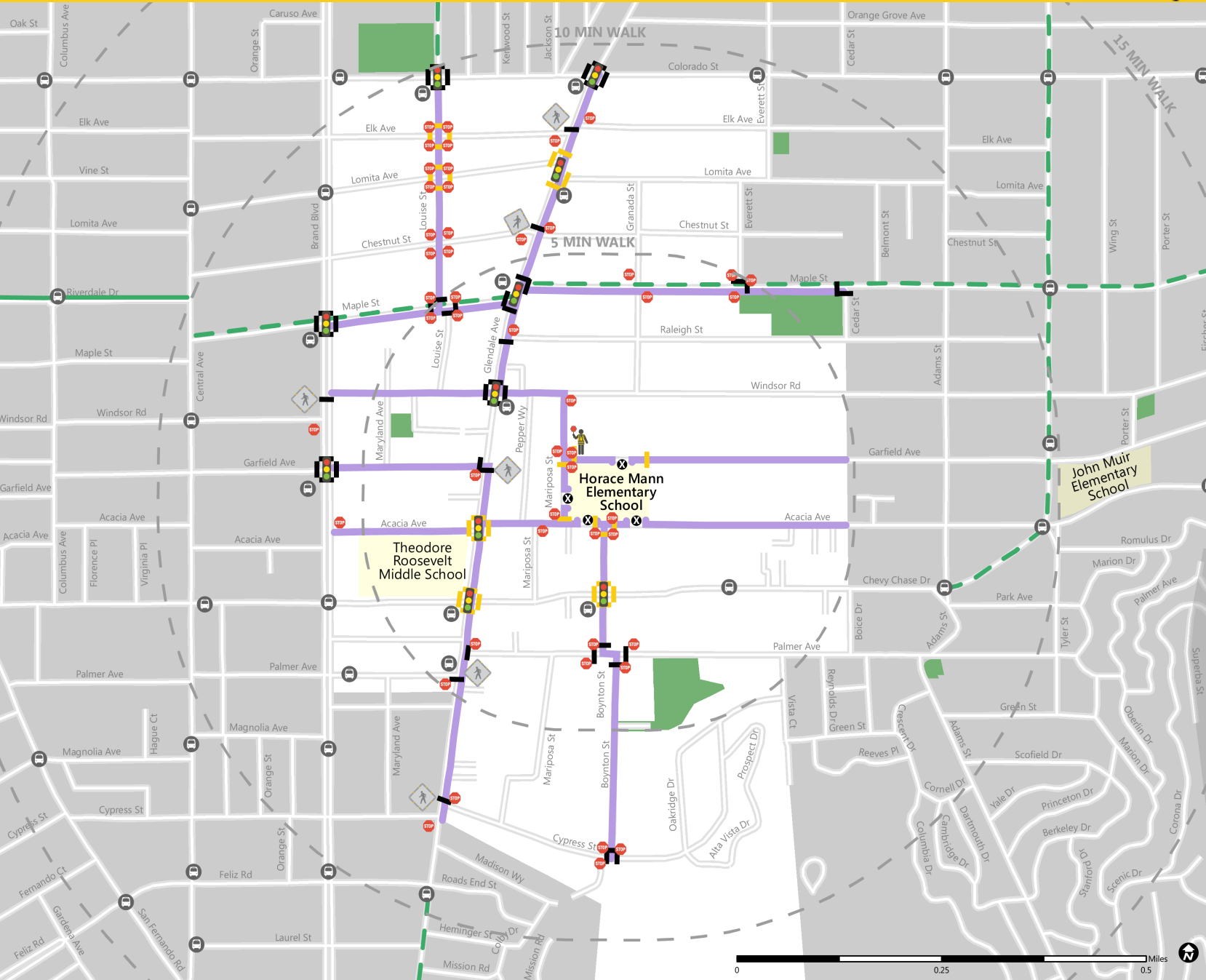


Horace Mann Elementary School

SUGGESTED WALKING/BIKING ROUTE TO SCHOOL

RUTA SUGERIDA PARA CAMINAR/MONTAR BICICLETA A LA ESCUELA

ԽՈՐՀՈՒՐԴ ՏՐՎՈՂ ՔԱՅԼԵԼՈՒ/ՀԵԾԱՆՎԱՎԱՐՄԱՆ ՃԱՆԱՊԱՐՀԸ ԴԵՊԻ ԴՊՐՈՑ



-  Suggested Walking/Biking Route
-  Stop Sign
-  Bus Stop
-  Crossing Guard
-  Pedestrian Activated Beacon
-  Traffic Signal
-  White Crossing
-  Yellow Crossing
-  Bicycle Lane
-  Bicycle Route
-  Attendance Area
-  School
-  School Entrance/Exit

This map is intended for informational purposes only. The City of Glendale and Glendale Unified School District cannot and do not guarantee the safety of these routes or of the persons utilizing them, and assume no responsibility or liability due to the use of these routes or reliance on this map. We encourage parents and students to use this map to explore options for commuting between home and school, but ultimately, parents and students are responsible for their own safety and for choosing the most appropriate commuting option based upon their knowledge of route conditions and the specific needs and/or experience level of their child. Parents are encouraged to inspect the routes on their own to ensure that the routes are as safe as possible and appropriate for their child.



Safe Routes to School Tips



Be Safe When Walking to School

Look all four ways – left, right, front and back for turning cars before crossing the street. Mire en todas las direcciones – izquierda, derecha, adelante y detrás por autos antes de cruzar la calle. Նախքան փողոցն անցնելը, նայե՛ք բոլոր չորս կողմերը՝ ձախ, աջ, ետ և առաջ՝ շրջադարձ կատարող մեքենաներին տեսնելու համար:

Make sure drivers see you – make eye contact with them before you step onto the street. Asegúrese de que los conductores lo vean – haga contacto visual antes de poner pie en la calle. Համոզվե՛ք, որ վարորդները տեսնում են Ձեզ: Տեսողական կապ հաստատեք նրանց հետ, նախքան փողոցն անցնելը:

Never cross between parked cars or in the middle of the street. Nunca cruce entre coches estacionados o en medio de la calle. Երբեք մի՛ անցեք կայանած մեքենաների կամ փողոցի մեջտեղով:

When crossing in a crosswalk make sure that traffic has stopped in all lanes. Antes de cruzar, asegúrese que el tráfico se ha parado en todos los carriles. Խաչմերուկը հատելիս համոզվե՛ք, որ բոլոր գոտիներում երթևեկությունը կանգնած է:

Avoid walking at night, but if you do, be more visible at night – wear bright clothes, carry a flashlight or wear a reflective wristband, vest or shoes. Evite caminar por la noche, pero si lo hace, sea más visible – use ropa brillante, lleve una linterna o use una pulsera, chaleco o zapatos reflectantes. Խուսափե՛ք փողոցն անցնել գիշերային ժամերին, անցնելու դեպքում էլ ավելի տեսանելի եղեք. կրե՛ք վառ գույնի հագուստ, Ձեզ մոտ ունեցե՛ք գրպանի էլեկտրական լապտեր կամ կրե՛ք լույս արտացոլող թևկապ, անթև բաճկոնակ կամ կոշիկներ:

Do not begin to cross once the “Don’t Walk” signal flashes. No empiece a cruzar después de que comience a parpadear la señal “Don’t Walk”. Մի՛ սկսեք փողոցն անցնել «<Չքայլել>> (“Don’t Walk”) նշանի հայտնվելու ժամանակ:

Pay attention to the cars driving; not your phone or your friends. Preste atención al camino y a los automóviles, no a su celular ni sus amigos. Ուշադրություն ն դարձրե՛ք երթևեկող մեքենաներին, այլ ոչ թե՛ Ձեր հեռախոսին կամ ընկերներին:

Follow the directions of your school crossing guard and your parents. Siga las instrucciones de tus padres y los del guardia de cruce de la escuela. Հետևե՛ք Ձեր դպրոցի՝ փողոցի անցումը հսկող անձի և Ձեր ծնողների հրահանգներին:

Be Safe When Riding to School

Ride in the bike lanes, if available. Monte en los carriles para bicicletas, si están disponible. Առկայության դեպքում՝ վարե՛ք հեծանիվների համար նախատեսված գոտիներով:

Ride on the right in the same direction as the cars, do not ride facing on-coming cars. Viaje en la misma dirección del tráfico, no en contra del tráfico. Հեծանիվը վարե՛ք աջ կողմով՝ երթևեկող մեքենաների նույն ուղղությամբ: Հանդիպակաց եկող մեքենաների ուղղությամբ մի՛ վարեք:

Use hand signals when turning to let drivers know where you’re going next. Utilice las señales de mano al girar para que los conductores sepan por dónde va. Շրջադարձ կատարելիս ձեռքով ազդանշաններ ցույց տվե՛ք, որպեսզի վարորդներին տեղեկացնեք, թե որ ուղղությամբ էք շարունակում:

Come to a full stop at stop signs and traffic lights. Pare completamente al llegar a las paradas “STOP” y a los semáforos. Կանգ առնելու կամ լուսացույցի ազդանշանների մոտ կա նգ առեք:

Always wear a helmet and make sure it fits properly. If you’re under 18 years old – it’s the law. Siempre use un casco y asegúrese de que encaje correctamente. Si tiene menos de 18 años – es la ley. Մշտապես սաղավարտ (պաշտպանիչ գլխարկ) կրե՛ք և համոզվե՛ք, որ այն Ձեզ համապատասխանում է: Եթե Դուք 18 տարեկանից ցածր եք, ապա դա օրենք է:

Don’t ride bike wearing both earbuds. No ande en bicicleta usando ambos audífonos. Մի՛ վարեք հեծանիվ՝ գույգ ականջակալներ դրած:

Watch for on-coming traffic. Cuidado con el tráfico que viene. Ուշադիր եղե՛ք հանդիպակաց եկող երթևեկությանը:

When riding on the street watch for parked cars pulling out or opening doors. Cuando montes en la calle, tenga cuidado con los coches estacionados que estén saliendo o abriendo las puertas. Փողոցում հեծանիվ վարելիս ուշադիր եղե՛ք կայանած մեքենաներին, որոնք դուրս են գալիս կամ դռներ են բացում:

Avoid riding at night, but if you do, make sure your bike has a front light and back light and wear reflective clothes. Evite montar por la noche, pero si lo hace, asegúrese que su bicicleta tiene luces delanteras y traseras y use ropa reflectante. Խուսափե՛ք գիշերային ժամերին հեծանիվ վարելիս, վարելու դեպքում էլ համոզվե՛ք, որ Ձեր հեծանիվն ունի առջևի և ետևի լույսեր, ինչպես նաև՝ կրե՛ք լույս արտացոլող հագուստ: